



## Garantía Limitada Para la línea de productos de energía renovable de Trojan Battery

Trojan Battery Company (el "Fabricante") garantiza, solo al comprador original, las baterías enumeradas en la tabla inferior/debajo, si fueron compradas directamente al Fabricante o a un distribuidor, concesionario o instalador autorizados en Estados Unidos, Canadá y México y utilizadas en aplicaciones de energía renovable y energía de respaldo, estarán libres de defectos materiales, ya sean referidos al material o a su manufactura, desde la fecha de venta al comprador original hasta la fecha indicada en la siguiente tabla (el "Período de Garantía"), sujeto a ajustes como se detalla en la tabla debajo. Si la batería queda inservible (no simplemente descargada) debido a un defecto en el material y/o en su manufactura dentro del Período de Garantía, el Fabricante tendrá las siguientes opciones: reparar la batería, reemplazarla por otra, igual o similar, u ofrecer un crédito por una porción prorrateada del precio sugerido de venta al público de los fabricantes actuales por el producto defectuoso, que podrá utilizarse para comprar una nueva batería al Fabricante. Esta garantía no es transferible.

Línea de productos	Tipos de baterías	Período de reemplazo o reparación gratuito (meses)	Período de crédito prorrateado (meses)	Total (Años)
Línea Signature	24TMX, 27TMX, 27TMH, 30XH5	3	de 4 a 12 meses	1
Línea Signature	T605, T105, T125, T145, J150, J185P-AC, J185H-AC, J305P-AC, J305H-AC, L16P, L16H	12	de 13 a 24 meses	2
Línea Premium	T105RE, L16RE-2V, L16RE-A, L16RE-B	24	de 25 a 60 meses	5
Línea Industrial	IND9-6V, IND13-6V, IND17-6V, IND23-4V, IND29-4V, IND27-2V, IND33-2V	36	de 37 a 96 meses	8
AGM	U1 AGM, 12 AGM, 22 AGM, 24 AGM, 27 AGM, 31 AGM	12	de 13 a 24 meses	2
Gel	6V Gel, TE35 Gel, 24 Gel, 27 Gel, 31 Gel, 55HP Gel, 8D Gel	12	de 13 a 24 meses	2

Durante el período de reemplazo o reparación gratuito, la batería será reparada o reemplazada por una similar y luego de su reparación o reemplazo, esta garantía continuará aplicándose a la batería reparada o reemplazada durante el resto del período de garantía original del producto original. El monto en dólares de cualquier monto de crédito prorrateado deberá basarse en el precio sugerido de venta al público de los fabricantes actuales, dividido por la cantidad de meses del período de garantía, y luego se multiplicará la suma por los meses restantes del período de garantía:

$\frac{\text{(Precio sugerido de venta al público de los fabricantes actuales)}}{\text{÷ Período de Garantía (en meses)}}$	$\times \text{(Cantidad de meses restantes del Período de Garantía)}$	$= \text{Monto de crédito prorrateado}$
--	---	---

No se considerará que una batería tiene fallas, es defectuosa o inservible, a menos que no suministre 50% o más de su capacidad nominal (temperatura corregida a 80 °F) durante el período de garantía. Una batería que no esté funcionando bien no es necesariamente el resultado de un problema de fabricación y debe ser verificada.

### CÓMO RECIBIR SERVICIO DE GARANTÍA Y/O REALIZAR UNA RECLAMACIÓN:

Para solucionar problemas presentes en una batería diseñada para aplicaciones de energía renovable y energía de respaldo que esté cubierta por esta garantía limitada, comuníquese con el distribuidor, mayorista, concesionario o instalador local a quien le compró la batería, a fin de corroborar su condición o defecto. Deberá proporcionar un comprobante de compra, junto con el código de fecha de las baterías y los registros de servicios regulares cuando se lo soliciten. El Fabricante o su representante autorizado podrán revisar la batería, lo cual tal vez requiera enviarla para pruebas al Fabricante o al establecimiento autorizado, con envío pagado previamente por el cliente. La aceptación de la batería en el establecimiento para la realización de pruebas no implica que el Fabricante aceptará la reclamación de garantía. Las baterías que se encuentren en condiciones de funcionamiento o que no estén cubiertas por esta Garantía Limitada se devolverán al cliente, por cuenta del cliente, y pueden estar sujetas a un costo por las pruebas realizadas. Si tiene preguntas respecto de esta garantía limitada, comuníquese con el concesionario de Trojan Battery Company más cercano o con el departamento de servicio al cliente de Trojan Battery Company al +1-562-236-3000.

## EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA:

Además de la exención de garantía expresada a continuación, Trojan Battery Company no se hará responsable por ningún tipo de gasto de transporte, aranceles e impuestos, instalación, recarga, pruebas del sistema eléctrico, pérdida de tiempo, pérdida de uso del equipo, llamadas de servicio, utilización de alquileres u otros gastos.

El Período de Garantía se verá reducido si las temperaturas operativas exceden 80 °F (27 °C), de la siguiente manera: el Período de Garantía será reducido alrededor de 50% por cada 15 °F que superen las temperaturas operativas de 80 °F.

Las baterías no deberán utilizarse en aplicaciones que excedan 50% la profundidad de descarga ("DOD"). El fin de la vida útil de una batería, dentro del período de garantía, que se estime que haya sido causado por desgaste debido al ciclo descarga/recarga no será considerado como defecto y no estará cubierto por la garantía. La vida útil de la batería variará en base a la aplicación en la cual sea utilizada, la frecuencia de descarga y la profundidad de descarga. Cada descarga que exceda la profundidad de descarga recomendada en las instrucciones del Fabricante disminuirá la vida útil de la batería.

La batería debe ser utilizada en la aplicación para la que fue diseñada. El propietario de la batería debe leer las etiquetas de advertencia de la batería y prestar la debida atención al trabajar con la batería o cerca de ella. Se prevé que la batería sea reparada solo por personas que tengan la suficiente capacitación o experiencia en baterías.

Las baterías de la línea industrial de Trojan deben ser reparadas de acuerdo a las instrucciones de Funcionamiento y Mantenimiento de Trojan Battery (www.trojanbatteryRE.com) y el propietario de las baterías debe llevar un diario de mantenimiento que indique los registros de uso y mantenimiento, el cual podrá ser inspeccionado en cualquier momento por parte de representantes autorizados de Trojan Battery Company.

## LAS DISPOSICIONES DE ESTA GARANTÍA LIMITADA NO SE APLICARÁN O EXTENDERÁN A NINGÚN PRODUCTO QUE HAYA SIDO SUJETO A:

Accidente, mal uso o negligencia como niveles incorrectos de fluido (exceso o falta de agregado de agua); descarga más allá de la profundidad de descarga recomendada en las instrucciones del Fabricante; daños derivados del transporte; cableado suelto; herraje oxidado o corroído; mantenimiento inadecuado; instalación incorrecta; almacenamiento inadecuado; extracción inadecuada; reparación incorrecta; negligencia; rotura; tapas o cajas averiadas; bultos u otro tipo de averías en cajas causadas por el calor; congelamiento; incendio; bornes rotos o fundidos; explosión; siniestro; exposición a calor excesivo o temperaturas muy bajas; condiciones operativas o aplicaciones por encima de la capacidad nominal del producto; agregado de químicos o soluciones; carga inadecuada (carga insuficiente o excesiva); uso de la batería sin carga; baterías descargadas; baterías de tamaño inadecuado o juegos de baterías sobredimensionados; sistemas de carga de tamaño inadecuado; baterías dañadas por el equipo eléctrico; si los códigos de fecha de fabricación o terminación han sido destruidos o alterados; o si las baterías no han sido usadas, operadas y/o reparadas de acuerdo a las instrucciones de Funcionamiento y Mantenimiento de Trojan Battery Company.

## EXENCIÓN DE GARANTÍA Y LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

Esta garantía limitada es exclusiva y sustituye cualquier otra garantía o recurso, así como el fabricante rechaza y excluye cualquier otra garantía y recurso, en caso de incumplimiento de garantía, ya sean garantías legales, expresas o implícitas, incluidas, entre otras, cualquier garantía de comercialización, de no infracción o de idoneidad para un fin determinado. La responsabilidad exclusiva del Fabricante por incumplimiento de cualquier garantía de la batería será repararla o reemplazarla, o pagar la porción prorrateada del precio real de compra pagado por el producto defectuoso, dentro del período de garantía y de acuerdo a los términos expresados en esta garantía limitada. En ningún caso Trojan Battery Company o ninguna de sus filiales serán responsables contractualmente por daños, o por cualquier pérdida, reclamación o perjuicios de cualquier tipo, ya sean directos, incidentales, consecuentes, ejemplares, especiales, punitivos, remotos u otros, incluida la pérdida de utilidades, ingresos, equipos, el costo de la energía adquirida, el costo del producto de sustitución, servicios e instalaciones, reclamaciones de los clientes por gastos por extracción, envío, transporte o instalación. Además, en ningún caso la responsabilidad total de Trojan Battery Company excederá la suma que haya pagado el propietario por el producto objeto de la reclamación.

Todas las garantías implícitas por ley estatal, incluidas la garantías de comercialización y de idoneidad para un fin determinado, están expresamente limitadas a la duración de las garantías limitadas enunciadas anteriormente.

Ninguna persona, agente, distribuidor, concesionario u cualquier otro tercero está autorizado a cambiar, modificar o extender los términos de la garantía limitada bajo ningún concepto.

## DERECHOS LEGALES

Esta Garantía Limitada le otorga derechos legales específicos; también puede contar con otros derechos que pueden variar de un país a otro o de un estado a otro. Algunos países y estados no permiten ninguna limitación a garantías implícitas o la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, en cuyo caso es posible que usted no sea objeto de las limitaciones mencionadas anteriormente.



YOUR TROJAN BATTERY DISTRIBUTOR  
SOLIGENT  
800-967-6917  
www.soligent.net